

## Provider Bulletin

Date: July 9, 2010 Bulletin # PB-2010-016

## Wyoming Department of Health Mental Health & Substance Abuse Services Division

## **Information Only**

## Wyoming Performance Outcome Measures (WYPOMS) Spanish Questionnaire Release Information

In response to requests from local providers, the Wyoming Department of Health, Mental Health and Substance Abuse Services Division (the Division) commissioned a Spanish translation of the existing Wyoming Performance Outcome Measures (WYPOMS) instruments. It is essential that we continue to work toward meeting the needs of an increasingly diverse mental health and substance abuse client population here in Wyoming.

The Division has produced each of the five (5) WYPOMS forms (Substance Abuse Adult, Substance Abuse Youth, Mental Health Adult, Mental Health Youth, Mental Health Family) in Spanish to better meet the needs of the Spanish-speaking client population. Each form is visually constructed to match the English-speaking forms to ensure proper data entry can occur, even by non-Spanish-speaking provider staff.

These forms are located on the WCIS website under *Communications* —> *Help Documents* —> *Forms* in the WCIS Alerts and Communications area (available to view and download immediately). Please contact Mindy Dahl Chai, Ph.D., at (307) 777-5480 or via e-mail at <a href="mindy.dahl@health.wyo.gov">mindy.dahl@health.wyo.gov</a> if you have any questions regarding the Spanish WYPOMS forms.



Thank you for your courtesies.

Rodger McDaniel, JD, M-DIV, Deputy Director
Wyoming Department of Health
Mental Health and Substance Abuse Services Division
6101 Yellowstone Road
Cheyenne, WY 82002
(307) 777-6494